



## Obec Veľké Ludince

### KÚPNA ZMLUVA č. 10/1./2016

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami

(ďalej len „Zmluva“)

I.

#### Zmluvné strany

**Kupujúci:** Obec: Veľké Ludince  
sídlo: Veľké Ludince č. 136, 935 65 Veľké Ludince  
zastúpená: Bc. Zita Cseri, starostka obce  
IČO: 00 307 637  
DIČ: 2021023730  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK74 5600 0000 0038 4822 0004  
(ďalej len „kupujúci“)

**Predávajúci:** Názov spoločnosti: **COOP Servis s.r.o.**  
sídlo: Považská 18, Nové Zámky, 940 01  
zastúpená: Juraj Otruba  
IČO: 00655180  
DIČ: 2020412944  
IČ DPH: SK2020412944  
Bankové spojenie: ČSOB Nové Zámky  
IBAN: SK85 7500 0000 0040 0895 0607  
Tel. kontakt: 0903 230 476  
Email: design@coopservis.sk  
(ďalej len „predávajúci“)



## Obec Veľké Ludince

### II. Predmet Zmluvy

1. Kupujúci na obstaranie predmetu tejto Zmluvy použil postup verejného obstarávania - zákazka s nízkou hodnotou - podľa § 117 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Podkladom pre uzatvorenie tejto Zmluvy je cenová ponuka úspešného uchádzača v predmetnom verejnom obstarávaní a výzva na predkladanie ponúk pre zákazku podľa § 117 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní.
2. Predmetom tejto Zmluvy je dodávka gastro zariadenia uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (opis predmetu zákazky a Príloha č. 2 tejto Zmluvy (vlastný návrh plnenia predmetu zákazky predložený Predávajúcim v ponuke) a to na základe výsledku verejného obstarávania.
3. Špecifikácia predmetu Zmluvy v členení doplňujúcich predmetov a stanovenie jednotkových cien a celkovej zmluvnej ceny za dodanie predmetu Zmluvy je uvedená v prílohách č. 1, 2 tejto zmluvy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
4. Predávajúci sa touto Zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu predmet Zmluvy špecifikovaný v prílohách č. 1 a 2 tejto Zmluvy v plnom rozsahu, bez závad, funkčný a nainštalovaný na dohodnutom mieste plnenia a odovzdať mu ho na základe protokolu o odovzdaní a inštalácii predmetu Zmluvy a zaškolení obsluhy s podpismi zaškolených pracovníkov na celý predmet Zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje ním objednaný predmet Zmluvy v množstve, druhu a cene podľa príloh č. 1 a 2 tejto zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
5. Súčasťou komplexnej dodávky predmetu Zmluvy vrátane inštalácie, montáže, otestovania bude aj:
  - záručný list
  - platné certifikáty (vyhlásenia o zhode) k predmetu zmluvy
  - protokoly o odovzdaní a inštalácii predmetu zákazky a zaškolení obsluhy s podpismi zaškolených pracovníkov na celý predmet zákazky
  - manuál v slovenskom alebo českom jazyku
  - prospekt s popisom technických parametrov v slovenskom, resp. českom jazyku
  - doprava na miesto inštalácie
  - záručný servis
  - nástup na servis – do 24 hod. v pracovných dňoch, príp. najbližší prac. deň od nahlásenia poruchy.

### III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena predmetu Zmluvy je stanovená na základe výsledku verejného obstarávania v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho vrátane nákladov na dopravu spojené s dodaním predmetu Zmluvy do miesta dodania, jeho inštalácie a zaškolenia pracovníkov.
3. Dohodnutú cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k Zmluve odsúhlaseného oboma Zmluvnými stranami, a to v prípade legislatívnych zmien v oblasti daňových, colných, prípadne iných právnych predpisov, ovplyvňujúcich tvorbu ceny na základe zvýšenia, resp. zníženia ekonomicky oprávnených nákladov a ich náležitého dokladovania a preukázania.



## Obec Veľké Ludince

4. Dohodnutú kúpnu cenu za dodaný predmet Zmluvy sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe riadne vystavenej faktúry, a to do 30 dní odo dňa jej doručenia. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru za celý predmet tejto Zmluvy len po riadnom odovzdaní a inštalovaní celého predmetu tejto Zmluvy aj s príslušenstvom na základe protokolu o odovzdaní a zaškolení pracovníkov. Predávajúci si nie je oprávnený nárokovať zaplatenie žiadnych preddavkov ani iných záloh pred riadnym odovzdaním predmetu tejto Zmluvy a jeho inštaláciou.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.

### IV. Miesto plnenia a dodacie podmienky

1. Miestom plnenia je : Základná škola s materskou školou – Alapiskola és Óvoda, Veľké Ludince 390, 935 65 Veľké Ludince.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu celý predmet Zmluvy vrátane príslušenstva v lehote najneskôr do 31 dní od účinnosti tejto Zmluvy.
3. Predávajúci je povinný v prípade omeškania s dodaním predmetu Zmluvy z dôvodov mimoriadnych udalostí požiadať kupujúceho o predĺženie termínu dodania predmetu Zmluvy s uvedením dôvodov, ktoré bránili predávajúcemu dodať predmet Zmluvy riadne a včas. V takomto prípade kupujúci schváli predávajúcemu dodatočnú primeranú lehotu na dodanie predmetu Zmluvy, ak to povaha vecí a okolností skutočne vyžadujú, inak je oprávnený trvať na dodaní predmetu Zmluvy v pôvodne dohodnutej lehote. Ak nebude predmet Zmluvy zo strany predávajúceho dodaný v lehote dohodnutej v tejto Zmluve, resp. ani v dodatočnej lehote schválenej kupujúcim, prípadne v riadne dohodnutej lehote, ak kupujúci neschváli predávajúcemu dodatočnú lehotu na dodanie predmetu Zmluvy a možno od predávajúceho spravodlivo požadovať, aby dodal predmet Zmluvy v riadne dohodnutom termíne, je kupujúci oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť a žiadať si od predávajúceho zaplatiť náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.

### V. Vlastnícke práva k predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody

1. Vlastnícke právo k celému predmetu Zmluvy nadobudne kupujúci zaplatením dohodnutej kúpnej ceny podľa faktúry vystavenej predávajúcim na celý predmet Zmluvy vrátane príslušenstva.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete Zmluvy prechádza na kupujúceho v čase prevzatia predmetu zmluvy na základe riadneho protokolu o odovzdaní a zaškolení pracovníkov.

### VI. Reklamácia a zodpovednosť za vady

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet Zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a výsledkov verejného obstarávania na tento predmet. V prípade, že sa tak nestane, má predmet Zmluvy vady. Vady dodávky je kupujúci povinný písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. e-mailom.
2. Pri preberaní predmetu Zmluvy je kupujúci povinný prezrieť tovar čo do množstva a kvality v súlade s dodacími podmienkami.



## Obec Veľké Ludince

3. Nebezpečenstvo škôd na tovare prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia predmetu Zmluvy. V prípade, ak predávajúci považuje reklamáciu kupujúceho uplatnenú v riadnom termíne za neoprávnenú, prizve kupujúci nezávislý kontrolný orgán kvality predmetu Zmluvy, ktorý spracuje posudok na posúdenie jeho väd. Náklady spojené so spracovaním posudku hradí strana, ktorá spor prehrala. Forma a spôsob úhrady škody je vecou dohody oboch zmluvných strán.
4. V prípade oprávnenej reklamácie má kupujúci právo na odstránenie vady predmetu Zmluvy predávajúci, a to v lehote do 3 pracovných dní odo dňa, kedy bolo predávajúcemu preukázateľne oznámené, že ním dodaný predmet Zmluvy má vady, resp. na nové bezvadné plnenie alebo vrátenie kúpnej ceny, ak ide o vady, ktoré dodaný predmet Zmluvy robia neupotrebitelným.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené kupujúcim neodbornou manipuláciou s predmetom Zmluvy. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na vady na celý predmet Zmluvy s dobou minimálne **24 mesiacov**, pokiaľ nebude v individuálnych prípadoch dohodnuté s kupujúcim inak. Počas 24-mesačnej záruky vykoná predávajúci min. jednu preventívnu prehliadku predmetu Zmluvy v súlade s podmienkami stanovenými výrobcom.
6. V prípade vzniku – zistenia závady, ktorá robí predmet Zmluvy neupotrebitelným alebo funkčne len čiastočne upotrebitelným, plynutie záručnej doby sa preruší až do jej úplného odstránenia, ktoré bude písomne potvrdené kupujúcim. V prípade, ak bude ktorékoľvek zo zariadení v záručnej dobe mimo prevádzky po dobu viac ako 30 dní nepretržite z dôvodu neschopnosti predávajúceho alebo ním zabezpečenej alebo poverenej servisnej organizácie odstrániť poruchu, kupujúci bude mať právo penalizovať predávajúceho pokutou vo výške 0,1 % z kúpnej ceny zariadenia za každý deň počnúc 30 dňom zariadenia mimo prevádzku. To neplatí v prípade, ak predávajúci poskytne po dobu opravy kupujúcemu náhradné zariadenie.

### VII. Úroky z omeškania a zmluvné pokuty

1. V prípade nedodržania termínu dodania celého predmetu Zmluvy do miesta plnenia vrátane jeho inštalácie, zaškolenia pracovníkov a riadneho odovzdania, má kupujúci právo na uplatnenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 0,01% z celej kúpnej ceny predmetu Zmluvy za každý deň omeškania. Tým nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody v plnej výške.
2. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením zmluvne dohodnutej kúpnej ceny, má predávajúci právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške podľa ustanovenia § 369 Obchodného zákonníka v platnom znení.

### VIII. Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle kupujúceho.
2. Kupujúci je oprávnený okamžite písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje predovšetkým nedodanie predmetu Zmluvy v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jeho neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu takýmto konaním zo strany predávajúceho vznikla.
3. Predávajúci je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dohodnutej lehoty na zaplatenie.



## Obec Veľké Ludince

### IX. Závěrečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať len písomnými očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Z dôvodu zákonných obmedzení na strane kupujúceho, dodatkom k Zmluve nie je možné dohodnúť rozšírenie predmetu tejto zmluvy, ktorý bol hodnotený verejným obstarávateľom v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.
3. Vzájomné vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom predávajúci obdrží dva rovnopisy a kupujúci obdrží taktiež dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

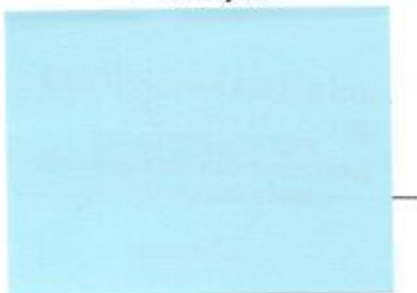
#### Prílohami tejto zmluvy sú:

Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky – vrátane prospektov a manuálov

Príloha č. 2: Nacenený štruktúrovaný rozpočet ceny zmluvy predávajúceho, identický s rozpočtom predloženým do verejného obstarávania

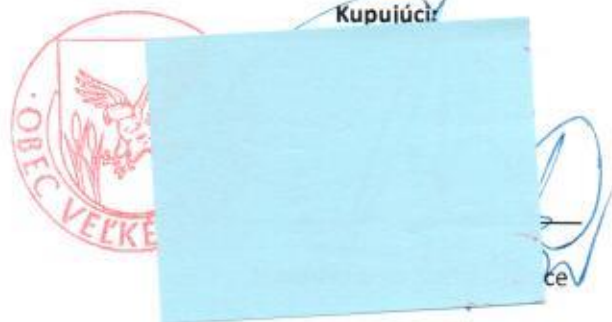
Príloha č. 3: Vyhlásenia zhody a dopĺňujúce podklady k nim, resp. certifikáty – odovzdané po kompletnom dodaní všetkých zariadení

Predávajúci:



Jozef Csanda

Kupujúci



Bc. Zita Cseri

v....., dňa 17.10.2016

Vo Veľkých Ludinciach, dňa 17.10.2016



# Obec Veľké Ludince

Špecifikácia opisu predmetu zákazky

Príloha č.1

„ Dodávka gastro zariadenia pre obec Veľké Ludince “

## A. Elektrický parný konvektomat

Elektrický parný konvektomat v počte 1 ks	Požadovaná hodnota	MJ	Uchádzač doplní údaj áno/nie
<b>Požadované technické parametre, výkon a funkcie elektrického parného konvektomatu:</b>			
Maximálne rozmery konvektomatu ( š x h x v )	750 x 773 x 1010	mm	áno
Príkon motora	min. 14	kW	áno
Zvolenie varných procesov na ovládacom paneli – dotykové ovládanie	áno	-	áno
Konvekčné pečenie minimálne	od 30 - do 260	°C	áno
Voľba programov - možnosť zadania receptov vpísaním	áno	-	áno
Technológia varenia v pare s maximálnou presnosťou	min. od 35	°C	áno
Varná komora nerezová príp. iný nehrdzavejúci a odolný materiál	áno	-	áno
Osvetlenie varnej komory externým osvetlením	áno	-	áno
Nerezový C-profil zásuvov pre ľahšie vkladanie nádob	áno	-	áno
Ventilátory so spätným chodom	áno	-	áno
Odvod vlhkosti z komory konvektomatu	áno	-	áno
Varenie v pare technológiou tvorby 100 % pary pri teplotách	min. od 35 – max. do 130	°C	áno
Horúci vzduch technológiou od 100% do 10% zníženia vlhkosti komory pri teplotách	min. od 30 - max. do 260	°C	áno
Zobrazenie časového odpočtu pre dokončenie varného programu, vizualizácia reálnych hodnôt procesu	áno	-	áno
Udržiavací režim	áno	-	áno
Kontinuálny režim	áno	-	áno
Integrovaný automatický umývací systém	áno	-	áno

„ Dodávka gastro zariadenia pre obec Veľké Ludince “



## Obec Velké Ludince

Filtračný odvápnovací systém	áno	-	áno
<b>Príslušenstvo konvektomatu:</b>			
Podstavec pod konvektomat	1	ks	áno
Zmäkčovač vody manuálny - kohútový	1	ks	áno
Kapacita zmäkčovača	min. 1500	l vody	áno
Teplota vody	min. 8 – max. 25	°C	áno
Digestor s motorom z pevnej konštrukcie s filtrami a osvetlením a potrubím k napojeniu	1	ks	áno
Sada sprcha a chémia na 1 použitie	1	sada	áno

### B. Výrobnik cestovín

Výrobnik cestovín v počte 1 ks	Požadovaná hodnota	MJ	Uchádzač doplní údaj áno/nie
<b>Požadované technické parametre, výkon a funkcie výrobníka cestovín:</b>			
Produkcia	min.8	kg/hod	áno
Kapacita zásobníka	min. 2,5	kg	áno
Rozmery ( Š x H x V ):	250 x 600 x 380	mm	áno
Príkon	min. 0,37/230	kW/V	áno
Lahko oddeliteľné časti pre jednoduché čistenie	áno	-	áno
<b>Príslušenstvo k výrobníku cestovín</b>			
Automatický porcováč	1	ks	áno
Sada nastavcov	1	sada	áno



## Obec Velké Ludince

### C. Škrabka na zemiaky

Škrabka na zemiaky v počte 1 ks	Požadovaná hodnota	MJ	Uchádzač doplní údaj áno/nie
<b>Požadované technické parametre, výkon a funkcie škrabky na zemiaky:</b>			
Produkcia a hmotnosť jednej náplne	min. 100	kg/hod.	áno
Rozmery ( Š x H x V ):	570 x 670 x 750	mm	áno
Elektrická prípojka	400/400	W/V	áno
Kompletné vyhotovenie z nerez	áno	-	áno

Podpis a pečiatka uchádzača v zmysle podpisového vzoru.....

Dátum..... 14.10.2016 .....





# Obec Veľké Ludince

Návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 2

**Predmet zákazky:** Dodávka gastro zariadenia pre obec Veľké Ludince

Predmet zákazky	Požadovaná hodnota/MJ	Cena za MJ v Eur bez DPH	DPH v Eur	Cena za MJ v Eur s DPH
<b>A. Elektrický parný konvektomat - EPK</b>	<b>1 ks</b>	5 180	1036	6216
Podstavec	1 ks	250	50	300
Zmäččovač vody	1 ks	76	15,20	91,20
Sada sprcha a chémia na 1 použitie	1 sada	276	55,20	331,20
Digestor	1 ks	1725	345	2070
Doprava	1	48	9,60	57,60
Montáž a zaškolenie	1	340	68	408
<b>Celková cena elektrického parného konvektomatu - EPK</b>		7895	1579	9474
<b>B. Výrobník cestovín</b>	<b>1 ks</b>	1192	238,40	1430,40
Automatický porčovač	1 ks	409	81,80	490,80
Sada nadstavcov	1 sada	562	112,40	674,40
<b>Celková cena výrobníka cestovín - VC</b>		2163	432,60	2595,60
<b>C. Škrabka na zemiaky</b>	<b>1 ks</b>	1109	244,20	1330,80
<b>Celková cena škrabky na zemiaky - ŠZ</b>		1221	244,20	1465,20
<b>Cena za predmet zákazky vrátane príslušenstva spolu: ( A + B + C )</b>		11279	2255,80	13 534,80
Doprava		32	6,40	38,40
Montáž a zaškolenie		80	16	96
<b>Celková cena za predmet zákazky spolu:</b>		11279	2255,80	13 534,80

„ Dodávka gastro zariadenia pre obec Veľké Ludince “